



# **Rapport annuel du Président année 2018**

**Assemblée générale du 28 juin 2019**



Chers membres,  
Chers collègues,  
Mesdames et Messieurs,

Il y a un an, je vous indiquais que l'Office fédéral de la justice avait régulièrement invité notre association et la Conférence des autorités de surveillance de l'état civil (CEC/KAZ) à des consultations préalables. Aujourd'hui, je peux vous faire part d'un nouveau grand pas, qui me réjouit énormément. L'Association Suisse des officières et officiers d'état civil a reçu une invitation à rencontrer directement la Conseillère Fédérale Madame Simonetta Sommaruga. Alexandra Rohrer et moi-même avons pu discuter avec elle sur différents sujets tels que le mariage pour tous, le changement de sexe, le troisième sexe, le changement de nom, l'enfant né sans vie, l'identification personnelle et les mariages en plein air. La conversation a eu lieu sans intermédiaire.

Bien sûr, toutes nos préoccupations ne seront probablement pas concrétisées et mises en place, mais il a été utile de pouvoir parler avec une personne du plus haut niveau de la Confédération. Pendant que j'écris ce rapport, Mme Sommaruga a déjà changé de département. Et bien sûr, j'espère que la Conseillère Fédérale Madame Karin Keller-Sutter qui la remplace, sera également ouverte à nos préoccupations.

Encore une information concernant la Confédération : fin 2018, le Chef de l'Office fédéral de l'état civil (OFEC), Monsieur Mario Massa a quitté ses fonctions. Par intérim, le bureau a été confié à Madame Cora Graf-Gaiser. Je viens d'apprendre que dès le 1er juin 2019, Cora deviendra définitivement la Chef de l'OFEC. Je suis très heureux de cette élection!

En pensant à ce qui s'est passé en 2018 dans l'état civil, je me souviens qu'il y a exactement 40 ans, lors de mon premier contact avec l'état civil c'est l'inscription d'une naissance qui m'attendait pour mon premier jour d'apprentissage. Mais je ne veux pas maintenant épiloguer sur le fait que les registres étaient encore à l'encre et que cela était mieux. Parce que nous savons tous que « aujourd'hui, c'est le bon vieux temps de demain ». Je veux dire avec cette expression qu'il y a toujours eu de grands changements dans l'état civil et dans le monde. Les changements se suivent à des intervalles de plus en plus courts. C'est ce que je peux remarquer. Et les sujets que nous traitons sont maintenant différents :

- Les fausses couches ont toujours existé. Depuis 2019, nous avons une "solution administrative". Si je peux apporter une petite contribution à l'atténuation de la souffrance des parents affectés par un tel événement, je suis très heureux.
- On parle des personnes transsexuelles et des personnes intersexuées que depuis quelques années. Depuis quelque temps, les personnes concernées se sont exprimées plus ouvertement et souhaitent également que leur réalité vécue soit décrite légalement. Il est donc juste et temps que l'état civil suisse (et bien sûr la politique) se positionne sur ce sujet.
- Nous traitons depuis quelques années les mariages fictifs, les mandats pour cause d'inaptitude, les bonifications pour tâches éducatives bien que ceci n'est pas notre fonction principale. Mais ces tâches donnent à notre profession un sens supplémentaire.

Cette liste n'est pas exhaustive. Les changements vont encore continuer. Le "mariage pour tous" est espérons-le bientôt à notre porte. Le "divorce à l'état civil" pourrait suivre. Le changement de sexe par déclaration au bureau de l'état civil n'est pas encore totalement finalisé. Cette décision devrait être étendue à la possibilité de pouvoir changer de prénom auprès d'un office d'état civil. Et personnellement, j'espère vivement pouvoir célébrer prochainement le premier mariage sur le lac de Zurich ou dans un parc.

Dans divers domaines, la politique est tout aussi importante que nous spécialistes du terrain. Nous ne serons pas tous satisfaits des modifications qui vont entrer en vigueur. Le plus important c'est que nous nous concentrons sur les besoins de nos clients. Je me réjouis des changements à venir. Ils contribuent à maintenir mon travail passionnant pendant encore 40 ans. Pour que la joie d'exercer notre beau métier soit toujours conservée.

Ci-dessous, comme chaque année, le résumé des événements de 2018:

## **Assemblée générale**

Notre assemblée générale a eu lieu à Winterthour les 29 et 30 juin 2018. La Conseillère Municipale de Winterthour, Madame Barbara Günthard-Maier, nous a accueillis. Après avoir salué divers invités et membres honoraires, le nouveau Président de l'Association fédérale des fonctionnaires allemands (BDS), Monsieur Klaus Holub, s'est adressé aux participants au nom des invités étrangers.

Nous avons une pensée émue pour notre membre de longue date au Comité, Monsieur Gian Carlo Pescio, que notre assemblée avait nommé membre honoraire l'année précédente.

L'approbation du procès-verbal, du rapport annuel du Président 2017, des comptes annuels 2017, du budget et des cotisations 2019 s'est déroulée sans discussions particulières.

Nous avons également rapidement évoqué la dernière cérémonie de remise des diplômes, au cours de laquelle 34 officières et officiers de l'état civil ont reçu leur brevets fédérales.

Vendredi après-midi et samedi matin, des conférences toujours très intéressantes ont été programmées:

Ralph Minor, président de l'association professionnelle des fonctionnaires de Rhénanie-Palatinat e.V, nous a présenté son sujet sur le mariage de même sexe introduit en Allemagne depuis le 1er octobre 2017. Les nouvelles concernant Infostar NewGeneration nous ont été présentées par Messieurs Thomas Steimer et Rodolfo Semprevivo.

Monsieur Markus Stoll, responsable de projet chez DoCl, nous a informés sur la mise à disposition de la documentation internationale.

Pour terminer, la sociologue Madame Rosita Fibbi a donné une conférence sur le thème « Les bureaux de l'état civil et les migrants: intersection entre la logique de service et la logique de contrôle. »

Lors des réunions annuelles avec les présidents des associations cantonales avant l'Assemblée générale, nous avons pu échanger des idées de manière agréable et intéressante.

Après l'Assemblée et les exposés, vous avez eu suffisamment de temps pour échanger des idées lors des apéritifs et des repas - de manière professionnelle et personnelle.

Vous trouverez des informations sur l'Assemblée générale sur notre site web.

## Comité

En 2018, nous avons à nouveau tenu quatre réunions avec le Comité. La composition de celui-ci reste le même, dès lors la répartition des départements ne change pas.

Roland Peterhans	Présidence et examens professionnels
Alexandra Rohrer	Vice-présidence et formation
Willi Heussler	Technique et relations externes
Doris Leutwyler	Consultations
Sandrine Pocobelli	Finances
Sonja Wyss	Assemblée générale

En 2018 je n'ai pas pu honorer personnellement toutes les invitations aux différentes Assemblées générales cantonales. Cependant, à chacune d'entre elle où je n'ai pu être présent, au moins un membre du Comité m'a remplacé.

Nous avons maintenu les relations avec l'Allemagne et l'Autriche, pays voisins, ainsi que le contact avec l'Association suisse des services des habitants (ASSH).

Le KAZ/CEC est pour nous un partenaire important et j'apprécie beaucoup la bonne coopération, également en ce qui concerne les procédures de consultation. Merci beaucoup !

## Inventaire des membres

Le nombre de membres au 31.12.2018 est le suivant:

Les membres collectifs	471
Les membres individuels	142
<u>Membres honoraires</u>	<u>11</u>
Total	624

## Examens et formation

Je suis très souvent en déplacement, mais celui que j'aime toujours faire est le voyage pour la fête de remise des diplômes. Le 21 novembre 2018, l'heure était à nouveau venue pour 29 officières et officiers de l'état civil à recevoir leurs brevets à Saint-Gall. Ce jour-là, j'ai eu le plaisir de pouvoir remettre les brevets aux candidats qui ont réussi l'examen

professionnel. Les candidats ont trouvé l'examen plus difficile que les années précédentes. Le taux de réussite était de 72,5%. Depuis la première session en 2005, 687 officières et officiers de l'état civil ont reçu le brevet fédéral.

La Commission d'examen a une fois de plus fait un grand effort (et continuera à le faire) afin que l'examen puisse être toujours amélioré.

Il en va de même pour la Commission de la formation, où des améliorations sont constamment recherchées et appliquées.

Je tiens à remercier cordialement les membres des deux Commissions - ainsi que le centre de formation bwd, responsable de l'administration.

## **Consultations**

En 2018, différentes procédures de consultation, parfois lourdes, ont été menées. Les modifications apportées à la gestion des fausses couches ont été introduites début 2019. La façon dont l'étude pour le changement de sexe se poursuit est ouverte et nous sommes impatients de connaître son issu, car les opinions sont très différentes à ce sujet.

Nous nous sommes positionnés sur les procédures suivantes :

- *Révision du code civil suisse (Modification de l'indication du sexe dans le registre de l'état civil)*
- *Loi fédérale sur l'interdiction de se dissimuler le visage*
- *Révision de l'Ordonnance sur l'état civil et l'ordonnance sur les émoluments en matière d'état civil - Modernisation du registre de l'état civil et enfants nés sans vie.*

Dans les procédures suivantes, nous ne nous sommes pas positionnés:

Aux procédures de consultation qui n'étaient pas directement liées à l'état civil, nous avons juste répondu que nous remercions le service concerné d'avoir pris la peine de nous consulter. Celle-ci ne sont pas spécifiées ici.

Je remercie tous ceux qui participent activement aux procédures de consultation. L'avis de nos membres est important. Ensemble nous pouvons faire plus!

À l'avenir, nous publierons nos prises de position sur les différentes procédures de consultation sur notre site web.

## Remerciements

Mon rapport se termine chaque année par les remerciements. Ils vont toujours vers les mêmes personnes. Il est important pour moi d'exprimer mes remerciements encore et encore. Je vous fais part de toute ma gratitude et ma joie de pouvoir toujours compter sur votre excellent travail.

Merci beaucoup

- à mes collègues du Comité et notre bureau bwd (en charge de l'organisation des examens)
- aux membres des Commissions de formation et d'examens
- aux membres de la Commission Infostar
- aux formatrices et formateurs de tous les cours
- aux expertes et experts de l'examen professionnel
- à la Conférence des autorités de surveillance de l'état civil
- à l'Office fédéral de l'état civil
- à l'Unité Infostar et le groupe d'experts Infostar NewGeneration
- à vous chers membres et offcières et officiers de l'état civil.

Association suisse des officiers de l'état civil  
Roland Peterhans, Président

Zurich, mai 2019